

Lodzter Beitung

Nr. 93.

Donnerstag, den 8. (20.) August

1868.

Redakcja i Exp. edycja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonnement w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaktion und Expedition: Konstantinerstraße № 327 — Abonnement in Łódź: jährlich 3 Mbl., halbjährl. 1 Mbl. 50 Kop., vierteljährl. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Mbl. halbj. 2 Mbl. 50 Kop., viertelj. 1 Mbl. 25 Kop.

Prezydent Miasta Łodzi

Podaj do ogólnej wiadomości, że w ciągu upływowego miesiąca Lipca r. b. za używanie fałszywych lub niestemplowanych miar i wag następujące osoby wyrokami mojemi ukaranemi zostały jako to: Mosiek Nejman rs. 1 k. 50; Szajna Kossowska sr. 1; Izrael Lewkowicz rs. 1; Hinda Cynamon rs. 1; Jan Kryger k. 50; Krystyan Browek k. 50; Franciszek Iensch k. 50; Chaja Sobocka rs. 1; Tomasz Cudkowicz rs. 1 i Lajzer Zarzewski rs. 2.

w Łodzi dnia 2 (14) Sierpnia 1868 r.

Prezydentъ Э. Поленевъ.

Magistrat miasta Łodzi.

Wedle najwyższego Ukazu z dnia 23 maja r. b. i Ustawy o opłatach za prawo handlu i przemysłów, ogłoszonej w Gazecie Handlowej poczawszy od Nr. 150, kupcy, handlarze, fabrykanci, ręcodzielni, profesjonaliści, posiadacze restauracji i t. p. zakładów, prokurenci, buchalterzy, i inni oficjalisci w handlach, sklepach, magazynach, restauracjach oraz zakładach fabrycznych pozostający, główni majstrowie fabryczni, posługacze i uczniowie kupieccy więcej jak lat 17 wieku mający, ajenci wszystkich towarzystw ubezpieczeń oraz furmani i faktorzy, obowiązani są co rok poczawszy od dnia 1 (13) lipca r. b. opatrywać się w świadectwa handlowe i przemysłowe oraz bilety za uiszczeniem w kasie okręgowej opłaty taryfy przepisanej.

W skutek czego oraz w zastosowaniu się do re-skryptu Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z dnia 26 lipca (7 sierpnia r. b. Nr. 3660 Magistrat wzywa osoby powyższemi zajęciami w mieście tutejszym zajmujące się, aby niezwłocznie zaopatrzyć się wskazane świadectwa i bilety na półrocze II-gie r. b. za poprzednim wzięciem z Magistratu świadectw tożsamości osób stwierdzających. Dowody te następnie winny być zaprodukowane w Magistracie dla zapisania ich w kontrole na ten cel założoną.

Aptekarze i utrzymujący zakłady fotograficzne, drukarskie i litograficzne, mają wykupić tylko bilety 2-iej gildii.

Osoby które niezaopatrzą się w rzeczone świadectwa i bilety do dnia 1 (13) września r. b., pociągnięte będą do kar prawem przepisanych. Od wykupienia świadectw i biletów uwolnione są do dnia 1 (13) stycznia 1869 r. osoby które posiadają konsensa na prowadzone przez nich handle lub procedera w czasie od dnia 1 (13) lipca 1867 r. do dnia 23 maja (4 czerwca) 1868 r. wydane. Ci zas którzy wykupili konsensa po dacie ostatniej, będą sobie mieli potracone koszta za stemple użyte do konsensów, w należności za świadectwa nowoprzepisane.

Utrzymujący księgarne, dystrybutorowie papieru stemplowego i kolektorzy loterji, wolią są od wykupienia świadectw i biletów.

Szczegółowe informacje udzielane będą codziennie w Magistracie w godzinach biurowych prócz dni świątecznych i galowych.

Der Präsident der Stadt Łódź bringt zur öffentlichen Kenntnis, daß im Laufe des verflossenen Monates Juli die folgenden Personen für Gebrauch ungestempelter Maße und Gewichte durch von mir ausgesprochene Urtheile bestraft wurden: Mosiek Neumann 1 R. 50 K.; Scheina Skoszowski 1 R.; Izrael Lewkowicz 1 R.; Hinda Binamon 1 R.; Johan Kruger 50 K.; Christian Browel 50 K.; Franz Iensch 50 K.; Chaja Sobocka 1 R.; Jonas Budkowicz 1 R. und Leiser Barzewski 2 R.

Łódź, den 2. (14. August) 1868.

Der Magistrat der Stadt Łódź

Laut Allerhöchstem Ukas von 23 Mai d. J. und der Verordnung über die Abgaben für das Recht zu Handel und Gewerben (in der „Gazeta Handlowa“ von Nr. 150 an abgedruckt), sind die Kaufleute, Händler, Fabrikanten, Professionisten, Handwerker, Besitzer von Restaurationen und dgl. Anstalten, Produzenten, Buchhalter und andere Offizialisten in Handlungen, Läden, Magazinen, Restaurationen und Fabriks-Anstalten, die oberen Meister in Fabriken, Kaufmannsdienner und Lehrlinge, welche über 17 Jahre alt sind, die Agenten aller Versicherungs-Gesellschaften, so wie die Hubleute und Haftraten verpflichtet, vom 1 (13) Juli d. J. an alljährlich sich mit Handels- und Gewerbszeugnissen und Billeten gegen Entrichtung an die Bezirksschafte der im Tarif vorgeschriebenen Abgaben zu versehen.

Zu Folge dessen und in Ausführung eines Rekriptes der Petrokower Gubernial-Negierung vom 26 Juli (7 August) d. J. Nr. 3660 fordert der Magistrat die in der bestigen Stadt mit den oben genannten Beschäftigungen sich befassenden Personen auf, sich unverzüglich mit den erwähnten Zeugnissen und Billeten für das II Halbjahr d. J. gegen vorher vom Magistrat erhaltenen, die Identität der Personen bestätigende Zeugnisse, zu versehen. Diese Dokumente sind hierauf, behufs Eintragung in die zu diesem Zwecke eingeführte Kontrolle, im Magistrat vorzuzeigen.

Apotheker, Besitzer von photographischen Anstalten, Druckereien und Lithographien haben nur Billete zweiter Gilde zu lösen.

Diesjenigen, welche bis zum 1 (13) September d. J. die genannten Zeugnisse und Billete nicht lösen, werden zu den vorgeschriebenen Strafen gezogen. Von dem Lösen der Billete und Zeugnisse sind bis zum 1 (13) Januar 1869 Diesjenigen bereit, welche auf die von ihnen betriebenen Handlungen und Gewerbe Konzesse besitzen, die in der Zeit vom 1 (13) Juli 1867 bis zum 23 Mai (4 Juni) 1868 ausgegeben sind. Denjenigen, welche nach dem letzten genannten Tage Konzesse gelöst haben, werden die Kosten der zum Konzesse angewendeten Stempel in der Zahlung für die neuen vorgeschriebenen Zeugnisse einzurechnet.

Die Buchhändler, Distributoren von Stempelpapier und Lotterie-Kollektoren sind von der Lösung der Zeugnisse und Billette befreit.

Specielle Informationen werden auf dem Magistrat während der Bureau-Sitzungen täglich, mit Ausnahme der Fest- und Gallia Tage, ertheilt.

Po trzykrotnem ogłoszeniu niniejszego rozporządzenia żadne reklamacje i tłumaczenia się niewiadomością przyjmowane nie będą.

Lodz, dnia 1 (13) sierpnia 1868 r.

Przewodniczący E. Polenski.
Sekretarz Bednarewski.

Nach dreimaliger Veröffentlichung dieser Verordnung, werden keine Reklamationen und Entschuldigungen mit Unwissenheit, angenommen.

Lodz, den 1 (13) August 1868.

Magistrat miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości o odbywać się mających licytacyach, mianowicie:

1. w Urzędzie Leśnym Łaznów we wsi Więczeni w dniu 19 (31) Sierpnia r. b. o godzinie 11 na entreprzę wybudowania studni w osadzie Niesułków in minus od sumy rs. 90 k. 39 z dodaniem drzewa 838 stóp kubicznych. Wadium ustanowione jest sr. 10 a warunki licytacyjne przejrzone bydż mogą w Urzędzie Leśnym Łaznów.

2. w dniu 19 (31) sierpnia r. b. i następnych odbywać się będzie w Komorze Celnej Sosnowice głośna licytacja na sprzedaż wyrobów wełnianych, bawełnianych, gwoździ i różnych innych towarów skonfiskowanych ocenionych na rs. 2000.

w Łodzi dnia 5 (17) sierpnia 1868 r.

Przewodniczący E. Polenski.
za Sekretarza Gorickiego.

Magistrat miasta Łodzi

Ponieważ wyznaczona w drugim terminie licytacja na sprzedaż drzewa uschniętego w lasach miasta Łodzi sązni półkubicznych 249 dla braku konkurentów nieprzysiąła do skutku, przeto Magistrat podaje do wiadomości, że w trzecim terminie głośna licytacja na sprzedaż tegoż drzewa odbywać się będzie w Magistracie tutejszym w d. 4 (16) Września r. b. o godzinie 10 z rana od sumy rs. 425 k. 92.

w Łodzi dnia 31 Lipca (12 Sierpnia) 1868 r.

Przewodniczący E. Polenski.
Sekretarz Mikołajski.

Urzad.

Auf dem Original ist von eigener Hand Seiner Kaiserlichen Majestät geschrieben: „Ich bestätige.“

In Kasnoje Selo, 26. Juni (8. Juli) 1868.

Vorschriften

über die der Militärfreiheit nicht unterliegenden oder zeitweilig von derselben befreiten Personen und Stände.

I. Der Militärfreiheit unterliegen nicht:

1. Der russische Adel, welcher in die Gouvernements des Königreichs nach Veröffentlichung des unter dem 27. Mai 1837 Allerhöchst bestätigten Gesetzes über die Ordnung der Überstellung der Bewohner des Kaiserthums in das Königreich Polen, übersiedelt ist.

2. Der Adel des Königreichs Polen, welcher den erblichen Adel nach der Veröffentlichung des unter dem 25. Juni (7. Juli) 1832 Allerhöchst bestätigten Gesetzes über den Adel im Königreich Polen, erworben hat; sowie die Nachkommen dieses Adels.

3. Der persönliche Adel, welcher diese Würde im Königreich erworben hat.

4. Die Geistlichen aller christlichen Konfessionen, sowohl die weltlichen als auch die Kloster-Geistlichen, die Diakonen und überhaupt die ganze Kirchendienerschaft bei den orthodoxen Kirchen.

5. Die Mitglieder der, nach von den Aufständischen wegen ihrer Treue für den Thron und das Gejeg ihres Lebens beraubten Personen hinterbliebenen Familien, welche von der Militärfreiheit auf Grund des Allerhöchsten Utcas vom 16. (28.) Februar 1863 befreit sind.

6. Die Ausländer und deren Söhne, so wie die Ausländer, welche die Unterthanenschaft im Königreich angenommen haben und die Söhne derselben, welche vor der Annahme dieser Unterthanenschaft durch ihre Väter, geboren wurden.

7. Die Menschen und mährischen Brüder, deren Eltern zu dieser Konfession gehörten.

8. Die Israeliten, welche vor der Veröffentlichung über die abzuholende Rekrutierung den christlichen Glauben angenommen haben.

9. Die aus dem Kaiserthum eingewanderten und in den regierunglichen Besitzungen bei der Festung Nowogardewsk ansiedelten und deren Kinder.

Der Magistrat der Stadt Łódź
Macht bekannt, daß folgende Licitationen stattfinden werden und zwar:

1) Auf dem Forstamt Łaznow im Dorfe Więczeni, am 19 (31) August d. J. um 11 Uhr, wegen Übernahme der Errichtung eines Brunnens in der Niederlassung Niesulków, eine Licitation in minus von der Summe 90 Rub. 39 K. mit Hinzugabe von 838 Kubikfuß Holz. Das Badium beträgt 10 Rub. Die Licitations-Bedingungen können auf dem Forstamt Łaznow eingesehen werden.

2) Am 19 (31) August d. J. und die darauf folgenden Tage, auf der Zollkammer Sośnówka, eine öffentliche Licitation zum Verkauf von wollenenen und baumwollenen Stoffen, Nageln und anderen konfiscirten, auf 2000 Rub. abgeschäfteten Waaren.

Lodz, den 5. (17.) August 1868.

Der Magistrat der Stadt Łódź

Die zum Verkauf von 249 halben Kubikfußern dürren Holzes aus den Wäldern der Stadt Łódź im zweiten Termine bestimmte Licitation, ist wegen Mangel an Kauflustigen ohne Erfolg geblieben; deshalb macht der Magistrat öffentlich bekannt, daß zum Verkaufe dieses Holzes am 4 (16) September d. J. auf dem hiesigen Magistrat, eine Licitation im dritten Termine stattfinden wird und zwar von der Summe 425 R. 92 K.

Lodz, den 31. Juli (12. August) 1868.

II. Zeitweilig von der Militärfreiheit befreit sind:

a) Während ihrer Dienstzeit:

10. Die im Civildienste Etats-Klassen-Unter bekleidenden Personen und die Etats-Kanzelisten, so wie die bei den Gerichten bestehenden Notare, Advokaten, Gerichts-Crefutoren, zur Einhändigung gerichtlicher Akten autorisierte Gerichtsboten und die Gerichts-Applikanten.

Anmerkung. Als Gerichts-Applikanten sind nur diejenigen Personen anzusehen, welche von der Regierungs-Kommission der Justiz als Applikanten bei den Gerichts-Behörden angenommen sind, und als Gerichtsboten nur' diejenigen etatmäßigen Gerichtsboten, welche bei den Civilgerichten zur Einhändigung von Gerichts-Akten angestellt sind und den Eid geleistet haben; dieses Vorrecht erstreckt sich jedoch nicht auf die bei den Kriminal- und Besserungsgerichten angestellten etatmäßigen Boten.

11. Personen, welche in einer höheren oder mittleren Lehranstalt einen gelehrteten Grad, Titel oder ein, ihnen das Recht zu einem Klasse-Mänge beim Eintritt in den Civildienst verleihendes Attest erhalten haben und in den Civildienst eingetreten sind.

12. Die Gemeinde-Woje, Schulzen und Beisitzer.

Anmerkung. Wenn ein Gemeinde Wojt zweimal zu drei Jahre sein Amt gehörig verwaltet hat, so wird nach seiner Wahl einer seiner Söhne, Verwandten oder Jünglinge von der Militärfreiheit befreit.

13. Etatmäßige Postillone, welche vor Erreichung des Alters der Militärfreiheit in den Dienst eingetreten sind.

14. Die in den Bergwerks-Fabriken oder anderen Bergbau-Anstalten der Regierung aufgenommenen Personen, nach Leistung des Eides und Eintragung in die Bücher des Bergamtes, so lange sie zum Bergmannsstande gehören, so wie diejenigen ihrer Söhne, welche sich dem Bergbau in Anstalten der Regierung widmen und nachdem sie tauglich befunden, in die Bücher der Fabrik eingeschrieben sind. Diese Vorschrift erstreckt sich auch auf die Privat-Bergbau-Anstalten.

15. Von den bei den Eisenbahnen angestellten Personen:

An der Warszawa-Wiener und Warszawa-Bromberger Eisenbahn — alle von der Verwaltung dieser Bahnen etatmäßigen Gehalt beziehenden Personen. Unter diese Vorschrift gehören nicht: Dietarier, Applikanten, Boten, Verwaltungs-Diener, Portiers, Lampenpuscher, Wächter und Träger, so wie die in den Fabriken dieser Bahnen beschäftigten Handwerker und Arbeiter.

An der Warschau-Terejpoler: Die als Ingenieure, Bahn-aufseher, Dreher bei den Scheiben zum Wenden der Waggonen, Werkstätten-Aufseher, Mechaniker, Maschinisten, Stations-Inspektoren, Gehilfen derselben und Telegraphisten Angestellten.

An der Łódźer Fabriksbach: Ingenieure, Aufseher, Wächter bei den Dreh Scheiben, Werkstätten-Aufseher, Mechaniker, Maschinisten, Stations-Inspektoren, deren Gehilfen und die Telegraphisten.

(Fortsetzung folgt.)

Politische Mundschau.

Warschau, 18 August. Die österreichischen, so wie diejenigen Zeitungen, welche die orientalische Politik des Wiener Kabinetts unterstützen, behaupten wieder, daß der Stand der Dinge im Oriente einen den Frieden Europa's bedrohenden Charakter annimmt. In einer Korrespondenz der „Augsburger Zeitung“ lesen wir:

„Die orientalische Frage nimmt eine neue und sehr gefährliche Wendung aus dem Grunde, weil die Vereinigten Staaten immer deutlicher und entschiedener die Absicht zeigen, an der Lösgung dieser Frage einen thätigen Anteil nehmen zu wollen. Der erste Schritt in dieser Hinsicht war die Sendung des Admiral Farragut nach Europa, wo er den Boden genau prüfte; der zweite war die Anstellung eines Repräsentanten der Vereinigten Staaten in Athen, welchen Umstand man hinzogt, um das erste amerikanische Panzerschiff auf das Mittelstädtische Meer zu schicken; der dritte Schritt beruht auf der Anerkennung der Unabhängigkeit der Insel Kandia durch die Vereinigten Staaten; der vierte und wichtigste endlich soll es sein: auf der Sitzung am 13. Juli hat der Kongreß der Vereinigten Staaten die Resolution angenommen, daß der Präsident den amerikanischen Minister in Konstantinopel beauftragen soll, von der Pforte die Aufhebung aller auf Durchfahrt von den von Kriegsschiffen durch die Dardanellen und den Bosporus bezüglichen Beschränkungen und Verbote zu verlangen, wie auch, daß sie die Schiffahrt auf dem Schwarzen Meere und im Archipelagus allen Schiffen ohne Ausnahme freigeben soll. Diesem Beschuß gemäß hat der Präsident dem Gesandten in Konstantinopel entsprechende Instruktionen gesendet und außerdem soll Admiral Farragut dieser Tage dorthin

kommen, um das Verlangen des Washingtoner Kabinetts energisch zu unterstützen. Die Reise des Prinzen Napoleon nach der Türkei stand mit dieser Gefahr in der engsten Verbindung. Das Auftreten der Vereinigten Staaten hat außerdem die Westmächte zu einem engeren Einverständnis gebracht.“

Der Aufstand auf der Insel Kandia steht schlecht und wir haben sichere Nachricht, daß die Aufständischen einige befestigte Punkte räumen mußten. Die griechische Aktions-Partei hat im Einverständnis mit den nordamerikanischen Agenten vor einigen Tagen eine neue Expedition von 200 Freiwilligen abgesendet, um den Muth der Aufständischen nicht sinken zu lassen.

„Journ. des Debats“ bestätigt, daß auf dem griechischen Territorium sich Banden bilden und daß der türkische Minister der auswärtigen Angelegenheiten deshalb eine höchst energische Note nach Athen gesendet hat. In dieser Note wird die griechische Regierung gewarnt, daß die Pforte genau weiß, was in Griechenland gegen sie gesponnen wird und daß sie beschlossen hat, die energischsten Mittel zur Abwehr eines jeden Angriffes anzuwenden.

Schließlich scheint auch die zweideutige Stellung der rumänischen Regierung mit den eine gewaltsame Lösung der orientalischen Frage bezweckenden Bemühungen in eurer Verbindung zu stehen. Rumänien ist gegenwärtig der Schauplatz so verschiedenartiger Agitationen, daß Prinz Karl die Würde eines Hospodars schon gern aufgegeben hätte, wenn die preußischen Diplomaten und das Haupt der Familie Hohenzollern ihm nicht aufforderten abzuwarten, bis Rumänien eine wichtige Rolle in der orientalischen Krise, die sich jetzt vorbereitet, gespielt haben wird.

Londner Correspondenzen der „Augsburger Ztg.“ berichten, daß man es in den dortigen politischen Kreisen als eine ganz sichere Sache ansieht, daß zwischen Frankreich, Holland und Belgien Unterhandlungen über einen Zollvertrag und Militär-Konventionen nicht nur existieren, sondern auch noch jetzt bestehen und daß man dort denselben eine große Bedeutung beilegt.

Die Zeitungen berichten, daß in Hanau (Hessen) die preußischen Behörden einen höheren französischen Offizier, welcher Pläne jener Gegend aufnahm, verhaftet und auf Befehl aus Berlin an die französische Grenze abgesendet haben. Dieses ist jedoch von geringerer Bedeutung, wo jetzt über der ganzen politischen Lage die rosenmäßigen Müstungen herrschen, welche es fast kaum zulassen, daß man den friedlichen Versicherungen der halbamtlichen Presse Glauben schenken kann. (G. P.)

Inserata.

O B W I E S C Z E N I E.

Podaje do wiadomości, że w mieście Łodzi przed biorem Magistratu w dniu 9 (21) sierpnia 1868 roku poczynając od godziny 10ej z rana, odbywać się będzie licytacja na sprzedaż za gotowe zaraz pieniądze więcej dającemu żel zru-baków zajętych na rzecz należności skarbowych.

w Łodzi dnia 1 (13) sierpnia 1868 roku.

Sekwestrator Powiatu Łodzińskiego: **Wnukowski.**

Niniejszym wzywam każdego, który miał do mnie jakieś pretensje, aby się do mnie zgłosił, ponieważ zamierzam wkrótce wyprowadzić się z tutejszego miasta.

Stelzer, Zegarmistrz, ulica Petrokowska Nr. 267

Uczniowie, chcący uczęszczać do tutejszego Gimnazjum mogą znaleźć w moim zakładzie stancję, stół i ojcowski dozór.

A. Berg, ulica Średnia Nr. 336.

Ktoby z domów Obywatelskich miasta Łodzi pragnął przyjąć do pomocy młodszym dzieciom za bezpłatny stół i stancję ucznia klasy 3 Gimnazjum Realnego dorosłego opatrzonego w piękne świadectwa syna godnych ale biednych rodziców z miasta Aleksandrowa, albo też innego lat 15 mającego syna takichże niemieckich rodziców przeszemnie do Gimnazjum Łódzkiego przysposobionego i do 2 klasy uczęszczać mającego, raczy gotowość oświadczenie X. Pastorowi Ronthaler w Łodzi.

X. A. Rauh.

Przy ulicy Brzezinskiej w domu Nr. 352 są do wynajęcia od Śgo. Michała r. b. trzy pokoje i kuchnia.

R. Nawrocki.

Inserata.

Bekanntmachung.

Es wird bekannt gemacht daß in der Stadt Łódź vor dem Bureau des Magistrates am 9. (21.) August 1868 von 10 Uhr Morgens an, behufs meistbietendem Verkauf gegen gleich baare Zahlung, von drei Fohlen, welche wegen rücksändiger Abgaben mit Beschlag belegt sind, eine Licitation stattfinden wird.

Łódź den 1. (13.) August 1868.

Sequestrator des Łódzer Kreises **Wnukowski.**

Diesejenigen, welche noch irgendwelche Ansprüche an mich zu machen haben, möchten sich baldigst bei mir melden, da ich beabsichtige in Kurzem aus der hiesigen Stadt gänzlich wegzu ziehen.

Stelzer, Uhrmacher, Petrokower Straße Nr. 267.

Sa in meinem Pensionat noch einige Stellen offen sind, so finden Schüler, die das hiesige Gymnasium besuchen wollen, bei mir liebvolle Aufnahme und Verpflegung so wie väterliche Beaufsichtigung.

A. Berg.
Średnia Straße Nr. 336.

Den geehrten Eltern und Vormündern erlaube ich mir hiermit ergeben anzugezeigen, daß ich mit Genehmigung der Schul-Behörde Schüler des hiesigen Gymnasiums in Wohnung und Kosten aufnehme. Meine Wohnung ist unweit des Gymnasiums, im Hause des Grafen Lubuński, Nr. 483.

J. Niwińska.

Alle Gattungen Liqueure, Arak und süßer Brantweine aus der Destillation Przygoń, im Hause des Hrn. Panzer, empfiehlt zu soliden Preisen.

A. Jungnik.

Dystylarnia F. Meyer

z znajdującą się przy niej główną sprzedają: likierów na sposób francuski, dubeltowych i pojedyńczych wódek słodkich, araków, spirytusów, żytniówki Nordhauzenńskiej i. t. p. oraz.

Piwa Bawarskiego i Porteru

wprost z lodu, z zakładów fabrycznych pp. F. Osterloff i Spółka w Grochowie pod Warszawą.

Die Destillation F. MEYER

Mit dem damit verbundenen Hauptverkaufe empfiehlt: Liqueure auf französische Art, Doppel und einfache süße Branntweine verschiedene Fruchtaufgässer, Arake, Rumie, Nordhäuser Korn, Spirituse, etc. etc.

Bairisch Bier und Porter

stets vom Eise aus den Fabriks anlagen der Herren F. Osterloff et Comp. in Grochow, bei Warschau.

Uczeń Handlowy

znający język polski i niemiecki znajdzie odpowiednie miejsce w Handlu

Karola W. Bauch.

Wszelkie Gatunki Likierów, Araków i wódek słodkich z Dystylarni Przygoń, w domu Wgo. Panzer, poleca po cenach umiarkowanych.

A. Jagnik,

5 Rs. Nagrody!

Zegarek złoty zgubiony został na drodze pomiędzy Nowem i Starem miastem. Uczciwy znalezca lub ten który może udzielić pewną wiadomość, otrzyma powyższą nagrodę. Markus Kohn, w domu p. Grubert, obok mydlarza p. Handke.

Przy ulicy Średniej pod Nr. 430, jest do wydzierżawienia zaraz lub od św. Michała r. b. pół domu. Tamże są do wynajęcia dwa górne pokój kawalerskie. Wiadomość u gospodarza.

Pasport Lajzera Łapowskiego z m. Zgierz zgubiony został. Laskawy znalezca raczy takowy złożyć do Kancel. Nacz. Str. Ziemi. m. Łodzi.

5 Rubel Belohnung.

Eine goldene Taschenuhr ist auf der Straße zwischen der Neu- und Altstadt abhanden gekommen. Wer dieselbe gefunden hat oder hier von Nachricht geben kann, erhält obige Belohnung.

Markus Kohn

im Grubert'schen Hause, neben Seifensieder Hrn. Handke,

Gesucht wird ein Mann, der Jacquardmaschinen vorzurichten versteht, auch Weber können verschiedene Arbeit bekommen bei

Borwerk.

Frauen und Mädchen, welche Vorkenntniss von der Weberei haben und gesonnen sind auf Mechanischen Stühlen zu arbeiten, finden dauernde und lohnende Arbeit bei mir.

Carl Scheibler.

Ein Handlungs-Lehrling

mit den nötigen Vorkenntnissen findet ein Unterkommen in der Handlung

Carl W. Bauch.

Polska Straße Nr. 300 ist eine Parterre Wohnung bestehend aus 2 Zimmern nebst Küche sofort zu vermieten.

Печатать дозволяется: И. д. Начальника Лодзинского Уезда. Князь Ширинский Шихматовъ.

Gedruckt bei J. Petersilge.

Große, fette Warthebrich-Gänse

(erster Transport)

werden am Sonnige, den 11 (23) und Montag, den 12 (24) d. Ms. auf meiner Wurfbahn ausgeschoben, wozu sich erlaubt freundlichst einzuladen

Gustav Gürttler.

Nawet Straße im Lahmert'schen Hause.

Eindeckungen

neuer Dächer, wie auch Überdeckungen alter Schindeldächer mit Asphaltdeckpappen, übernehme und empfehle mein Lager von Asphaltdeckpappen in Bogen und Rollen, Asphaltdecklack, Steinkohlenheiz, Portland Cement und echt Chamottziegeln.

Adolf Otto.

Petrolower Straße Nr. 774 ist eine Wohnung, bestehend aus drei Zimmern, einer Oberstube, separater Küche und gutem Keller, zugleich oder von Michaeli d. S. zu vermieten.

In dem an der Petrolower Straße unter Nr. 753 gelegenen Hause ist das halbe Parterre, bestehend aus Laden, zwei Zimmern und Küche nebst Keller und Holzstall, zu vermieten. Auch ist das ganze Haus zu verkaufen oder zu vertauschen. Näheres am Orte beim Eigentümer.

F. Müller.

Drei Zimmer und Küche sind Breslauer Straße Nr. 352 zu vermieten und Michaeli zu beziehen.

R. Naverotzki.

Der Pasz des Leißer Łapowskii aus Zgierz ist verloren werden. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Ein Schaufenster, einige Stück Möbel und verschiedene Gerätschaften sind zu verkaufen Petrolower Straße Nr. 267 beim Uhrmacher Stolzer.

Siednia Straße Nr. 240 ist ein halbes Haus sofort oder auch von Michaeli d. S. zu verpachten. Dasselbe sind auch zwei für einzelne Herren geeignete Oberstübchen zu vermieten. Näheres am Orte beim Wirth.

Ein Lehrer oder eine Lehrerin zum Privatunterricht, für ein junges Mädchen wird gewünscht Siednia Straße Nr. 348 Parterre links.

Eine fremde Kuh ist zugelaufen und kann gegen Beweis des Eigentumrechtes und Erstattung der Kosten abgeholt werden Petrolower Straße Nr. 233, Haus der Mad Fleischer.

Das Legitimationbüchlein des Ernst Haras ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Mietshauskontrakte sowie Druckbogen zu den Bevölkerungs-Büchern sind zu haben in der Buchdruckerei J. Petersilge.